

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**184 francs**  
par semaine  
sur le café!

faites  
le compte



	2 paquets de café à 245 f.	490 frs
ou bien	moitié Kneipp moitié café	
soit	1 paquet de café	245
	1 paquet de Kneipp	61
		<hr/> 306

Une économie  
de 184 francs  
par semaine

et vous servirez un café délicieux que  
tous peuvent boire car Kneipp  
**tonifie sans énerver**  
au petit déjeuner Kneipp au lait est idéal  
pour les enfants, même les tout petits l'adorent.

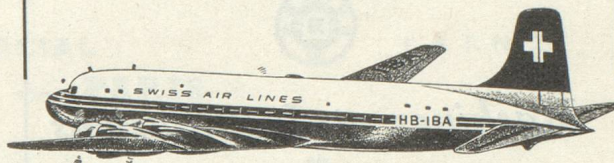
**Malt**  
**Kneipp**

**tonifie sans énerver**

Une nouvelle facilité :

LE SERVICE DE **NUIT** QUOTIDIEN  
PARIS - GENÈVE - PARIS

Tarif spécial aller-retour Frs 9.900



Liaisons régulières :

<b>PARIS-GENÈVE</b>	Aller	: Fr. 6.200
	Aller-retour	: Fr. 11.160
<b>PARIS-ZURICH</b>	Aller	: Fr. 6.900
	Aller-retour	: Fr. 12.420

CORRESPONDANCES ASSURÉES VERS  
LES PRINCIPALES CAPITALES EUROPÉENNES  
LE PROCHE ORIENT — NEW YORK

**SWISSAIR**

17, Bd des Capucines, **PARIS-2°** - Tél. OPE 47-70

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

**RÉPERTOIRE GÉNÉRAL  
DE LA PRODUCTION FRANÇAISE**

3 TOMES

Tomes I et II : Par produits fabriqués.

Tome III : Notices documentaires sur les  
firmes françaises.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE  
DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser : **27, rue du Mont-Thabor**  
**PARIS-1<sup>er</sup>** - Tél. OPÉ 86-02



# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLIX" pour livres et journaux

## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 50.000.000 de francs

42, Rue du Louvre - PARIS

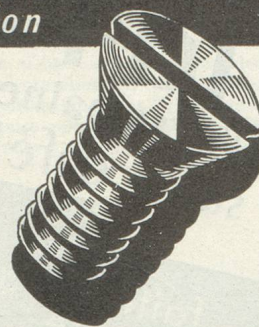
Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

## VISSERIE ET DÉCOLLETAGE

de haute précision

### LAUBSCHER FRÈRES ET C<sup>ie</sup>

TAUFFELEN - SUISSE



## PIGNONS - ROUES - VIS SANS FIN

### SCHNEIDER ET C<sup>ie</sup>

NIEDERDORF  
SUISSE



## GEORGES ZEHR

AGENT GÉNÉRAL  
63 R. DE GERGOVIE  
PARIS XIV<sup>e</sup> - SEG. 13-36

## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

### TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

## AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

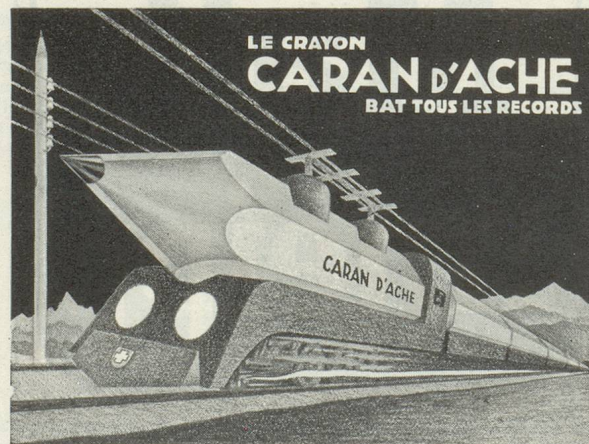
Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

## L'UNION EUROPÉENNE INDUSTRIELLE ET FINANCIÈRE

(Banque des Pays du Nord)

4 & 6, RUE GAILLON — PARIS-2<sup>e</sup>

TÉL. : OPÉ. 66-70



LE CRAYON  
**CARAN D'ACHE**  
BAT TOUS LES RECORDS

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne)  
Le Gérant : Georges BORNAND.

Dépôt légal - 1953, 4<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre : 3022



# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872 — Capital Fr. 2.755.800.000

R. C. Seine 103.673

**SIÈGE SOCIAL :**  
3, rue d'Antin — **PARIS**

L. B. F. N° 24

*Succursales :*

MARSEILLE

CASABLANCA

AMSTERDAM  
BRUXELLES  
et Bureau à ANVERS

GENÈVE  
6, rue de Hollande

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et Succursales

**TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE**



**LES MEILLEURS MATÉRIAUX  
S'AVÈRENT TOUJOURS  
LES MOINS CHERS À L'USAGE.**

## **RACCORDS**

EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

## **RACCORDS**

EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE ☞

## **COUDES**

SOUDABLES EN ACIER - STANDARD -

## **FILIÈRES ET OUTILLAGE**

POUR POSE DES TUBES

## **ROBINETTERIE - VANNES**

SOUPAPES - TOLERIE

**Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme**



ON PEUT

**NE PAS FAIRE PARTIE DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE**

**ET CONTINUER A PERDRE SON TEMPS ET SON ARGENT**

- en voyages pénibles
- en démarches fastidieuses
- en abonnements coûteux
- en frais d'avocats
- en recherches stériles
- en hésitations

**MAIS ÇA FINIT PAR COÛTER TRÈS CHER !**

***Vous***

**QUI ÊTES MEMBRES DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE**

- vous évitez de nombreux voyages en Suisse et en France ;
- vous êtes déchargé du souci d'effectuer vous-même vos démarches dans les administrations et certain de voir examiner favorablement vos demandes de licences ;
- vous supprimez vos abonnements aux nombreuses publications que nos services dépouillent et condensent pour vous ;
- vous recouvrez vos créances et réglez vos litiges commerciaux au mieux et avec un minimum de frais ;
- vous trouvez rapidement les représentants ou les commettants, les clients ou les fournisseurs que vous cherchez.

**ET VOUS NE DÉPENSEZ TOUS LES ANS  
QU'UNE SOMME MINIME**

**UTILISEZ DONC LES SERVICES DE LA  
CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE**